

# Επίσημη Εφημερίδα C 372

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

55ο έτος  
1 Δεκεμβρίου 2012

Ανακοίνωση αριθ.

Περιεχόμενα

Σελίδα

### II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

#### Ευρωπαϊκή Επιτροπή

|               |                                                                                                                                                                                     |   |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2012/C 372/01 | Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6694 — Helvetia/Certain Parts of Gan Eurocourtage's Marine Insurance Portfolio) <sup>(1)</sup> ..... | 1 |
| 2012/C 372/02 | Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση COMP/M.6762 — Advent International Corporation/Mediq) <sup>(1)</sup> .....                                  | 1 |

### IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

#### Ευρωπαϊκή Επιτροπή

|               |                          |   |
|---------------|--------------------------|---|
| 2012/C 372/03 | Ισοτιμίες του ευρώ ..... | 2 |
|---------------|--------------------------|---|

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

|               |                                                                                   |   |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2012/C 372/04 | Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας ..... | 3 |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---|

EL

Τιμή:  
3 EUR

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

| <u>Ανακοίνωση αριθ.</u> | <u>Περιεχόμενα (συνέχεια)</u>                                                     | <u>Σελίδα</u> |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 2012/C 372/05           | Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας ..... | 3             |
| 2012/C 372/06           | Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας ..... | 4             |
| 2012/C 372/07           | Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας ..... | 4             |
| 2012/C 372/08           | Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας ..... | 5             |
| 2012/C 372/09           | Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας ..... | 5             |
| 2012/C 372/10           | Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας ..... | 6             |

## V Γνωστοποιήσεις

### ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

#### Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop)

|               |                                                                                  |   |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2012/C 372/11 | Προκήρυξη θέσης διευθυντής/διευθύντρια (Βαθμός AD 14) — Cedefop/2012/08/AD ..... | 7 |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------|---|

### ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

#### Ευρωπαϊκή Επιτροπή

|               |                                                                                                                                                                                         |   |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2012/C 372/12 | Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.6785 — General Motors France/SSPF/Auto Distribution Provence) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία <sup>(1)</sup> ..... | 8 |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|

### ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

#### Ευρωπαϊκή Επιτροπή

|               |                                                                                                                                                                                                                                 |   |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2012/C 372/13 | Δημοσίευση αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων ..... | 9 |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|



<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

## II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ  
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση COMP/M.6694 — Helvetia/Certain Parts of Gan Eurocourtage's Marine Insurance Portfolio)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 372/01)

Στις 9 Νοεμβρίου 2012, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32012M6694. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

## Μη διατύπωση αντιρρήσεων σχετικά με κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση COMP/M.6762 — Advent International Corporation/Mediq)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 372/02)

Στις 27 Νοεμβρίου 2012, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνον στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου για τον ανταγωνισμό της Επιτροπής (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων, και ημερομηνιών και τομεακά ευρετήρια·
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) με αριθμό εγγράφου 32012M6762. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

## IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ  
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ <sup>(1)</sup>

30 Νοεμβρίου 2012

(2012/C 372/03)

1 ευρώ =

| Νομισματική μονάδα |                  | Ισοτιμία | Νομισματική μονάδα |                      | Ισοτιμία  |
|--------------------|------------------|----------|--------------------|----------------------|-----------|
| USD                | δολάριο ΗΠΑ      | 1,2986   | AUD                | αυστραλιανό δολάριο  | 1,2474    |
| JPY                | ιαπωνικό γιεν    | 107,37   | CAD                | καναδικό δολάριο     | 1,2904    |
| DKK                | δανική κορόνα    | 7,4600   | HKD                | δολάριο Χονγκ Κονγκ  | 10,0643   |
| GBP                | λίρα στερλίνα    | 0,81080  | NZD                | νεοζηλανδικό δολάριο | 1,5865    |
| SEK                | σουηδική κορόνα  | 8,6625   | SGD                | δολάριο Σιγκαπούρης  | 1,5859    |
| CHF                | ελβετικό φράγκο  | 1,2054   | KRW                | νοτιοκορεατικό γουόν | 1 406,31  |
| ISK                | ισλανδική κορόνα |          | ZAR                | νοτιοαφρικανικό ραντ | 11,4717   |
| NOK                | νορβηγική κορόνα | 7,3760   | CNY                | κινεζικό γιουάν      | 8,0899    |
| BGN                | βουλγαρικό λεβ   | 1,9558   | HRK                | κροατικό κούνα       | 7,5385    |
| CZK                | τσεχική κορόνα   | 25,262   | IDR                | ινδονησιακή ρουπία   | 12 470,89 |
| HUF                | ουγγρικό φιορίνι | 281,03   | MYR                | μαλαισιανό ρίγκιτ    | 3,9475    |
| LTL                | λιθουανικό λίτας | 3,4528   | PHP                | πέσο Φιλιππινών      | 52,989    |
| LVL                | λεττονικό λατ    | 0,6962   | RUB                | ρωσικό ρούβλι        | 40,1786   |
| PLN                | πολωνικό ζλότι   | 4,1052   | THB                | ταϊλανδικό μπατ      | 39,867    |
| RON                | ρουμανικό λέι    | 4,5148   | BRL                | ρεάλ Βραζιλίας       | 2,7391    |
| TRY                | τουρκική λίρα    | 2,3213   | MXN                | μεξικανικό πέσο      | 16,7648   |
|                    |                  |          | INR                | ινδική ρουπία        | 70,6760   |

<sup>(1)</sup> Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

## Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας

(2012/C 372/04)

Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής <sup>(1)</sup>, αποφασίστηκε η απαγόρευση της αλιείας όπως εμφανίζεται στον ακόλουθο πίνακα:

|                                |                                                  |
|--------------------------------|--------------------------------------------------|
| Ημερομηνία και ώρα απαγόρευσης | 11.11.2012                                       |
| Διάρκεια                       | 11.11.2012-31.12.2012                            |
| Κράτος μέλος                   | Πορτογαλία                                       |
| Απόθεμα ή ομάδα αποθεμάτων     | WHB/8C3411                                       |
| Είδος                          | Προσφυγάκι ( <i>Micromesistius poutassou</i> )   |
| Ζώνη                           | VIIIc, IX και X· ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1 |
| Τύπος(ι) αλιευτικών σκαφών     | —                                                |
| Αριθμός αναφοράς               | FS/71/TQ44                                       |

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

## Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας

(2012/C 372/05)

Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής <sup>(1)</sup>, αποφασίστηκε η απαγόρευση της αλιείας όπως εμφανίζεται στον ακόλουθο πίνακα:

|                                |                                               |
|--------------------------------|-----------------------------------------------|
| Ημερομηνία και ώρα απαγόρευσης | 11.11.2012                                    |
| Διάρκεια                       | 11.11.2012-31.12.2012                         |
| Κράτος μέλος                   | Πορτογαλία                                    |
| Απόθεμα ή ομάδα αποθεμάτων     | BET/ATLANT                                    |
| Είδος                          | Τόνος μεγαλόφθαλμος ( <i>Thunnus obesus</i> ) |
| Ζώνη                           | Ατλαντικός Ωκεανός                            |
| Τύπος(ι) αλιευτικών σκαφών     | —                                             |
| Αριθμός αναφοράς               | FS/72/TQ44                                    |

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας**

(2012/C 372/06)

Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής <sup>(1)</sup>, αποφασίστηκε η απαγόρευση της αλιείας όπως εμφανίζεται στον ακόλουθο πίνακα:

|                                |                                 |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Ημερομηνία και ώρα απαγόρευσης | 9.11.2012                       |
| Διάρκεια                       | 9.11.2012-31.12.2012            |
| Κράτος μέλος                   | Δανία                           |
| Απόθεμα ή ομάδα αποθεμάτων     | LIN/3A/BCD                      |
| Είδος                          | Ποντίκι ( <i>molva molva</i> )  |
| Ζώνη                           | IIIa· ενωσιακά ύδατα της IIIbcd |
| Τύπος(ι) αλιευτικών σκαφών     | —                               |
| Αριθμός αναφοράς               | FS74TQ43                        |

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας**

(2012/C 372/07)

Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής <sup>(1)</sup>, αποφασίστηκε η απαγόρευση της αλιείας όπως εμφανίζεται στον ακόλουθο πίνακα:

|                                |                                             |
|--------------------------------|---------------------------------------------|
| Ημερομηνία και ώρα απαγόρευσης | 6.11.2012                                   |
| Διάρκεια                       | 6.11.2012-31.12.2012                        |
| Κράτος μέλος                   | Πορτογαλία                                  |
| Απόθεμα ή ομάδα αποθεμάτων     | WHM/ATLANT                                  |
| Είδος                          | Λευκό μάρλιν ( <i>Tetrapturus albidus</i> ) |
| Ζώνη                           | Ατλαντικός Ωκεανός                          |
| Τύπος(ι) αλιευτικών σκαφών     | —                                           |
| Αριθμός αναφοράς               | FS/70/TQ44                                  |

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας**

(2012/C 372/08)

Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής <sup>(1)</sup>, αποφασίστηκε η απαγόρευση της αλιείας όπως εμφανίζεται στον ακόλουθο πίνακα:

|                                |                                                     |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Ημερομηνία και ώρα απαγόρευσης | 11.11.2012                                          |
| Διάρκεια                       | 11.11.2012-31.12.2012                               |
| Κράτος μέλος                   | Πορτογαλία                                          |
| Απόθεμα ή ομάδα αποθεμάτων     | PLE/8/3411                                          |
| Είδος                          | Ευρωπαϊκή χωματίδα ( <i>Pleuronectes platessa</i> ) |
| Ζώνη                           | VIII, IX και X· ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1     |
| Τύπος(ι) αλιευτικών σκαφών     | —                                                   |
| Αριθμός αναφοράς               | FS73TQ43                                            |

(<sup>1</sup>) ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας**

(2012/C 372/09)

Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής <sup>(1)</sup>, αποφασίστηκε η απαγόρευση της αλιείας όπως εμφανίζεται στον ακόλουθο πίνακα:

|                                |                                                  |
|--------------------------------|--------------------------------------------------|
| Ημερομηνία και ώρα απαγόρευσης | 6.11.2012                                        |
| Διάρκεια                       | 6.11.2012-31.12.2012                             |
| Κράτος μέλος                   | Πορτογαλία                                       |
| Απόθεμα ή ομάδα αποθεμάτων     | MAC/8C3411                                       |
| Είδος                          | Σκουμπρί ( <i>Scomber scombrus</i> )             |
| Ζώνη                           | VIIIc, IX και X· ενωσιακά ύδατα της CECAF 34.1.1 |
| Τύπος(ι) αλιευτικών σκαφών     | —                                                |
| Αριθμός αναφοράς               | FS/69/TQ44                                       |

(<sup>1</sup>) ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

**Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση αλιείας**

(2012/C 372/10)

Σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής <sup>(1)</sup>, αποφασίστηκε η απαγόρευση της αλιείας όπως εμφανίζεται στον ακόλουθο πίνακα:

|                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| Ημερομηνία και ώρα απαγόρευσης | 5.11.2012                        |
| Διάρκεια                       | 5.11.2012-31.12.2012             |
| Κράτος μέλος                   | Σουηδία                          |
| Απόθεμα ή ομάδα αποθεμάτων     | COD/04-N                         |
| Είδος                          | Γάδος ( <i>Gadus morhua</i> )    |
| Ζώνη                           | Νορβηγικά ύδατα νοτίως των 62° Β |
| Τύπος(ι) αλιευτικών σκαφών     | —                                |
| Αριθμός αναφοράς               | FS67TQ44                         |

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1.

## V

(Γνωστοποιήσεις)

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ  
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ (CEDEFOP)

Προκήρυξη θέσης διευθυντής/διευθύντρια (Βαθμός AD 14) — Cedefop/2012/08/AD

(2012/C 372/11)

Το Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop) είναι οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης με έδρα τη Θεσσαλονίκη (Ελλάδα). Αποστολή του είναι να συνδράμει την Επιτροπή και άλλους ενδιαφερόμενους φορείς στην προώθηση και την ανάπτυξη της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης.

Ως διευθυντής θα έχετε την ευθύνη για τη διεύθυνση, διαχείριση και εκπροσώπηση του Cedefop και θα λογοδοτείτε στο διοικητικό συμβούλιο και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Θα πρέπει να έχετε καλή γνώση του θεσμικού πλαισίου ενός οργανισμού της ΕΕ και να εργάζεστε με ευχαρίστηση στα υψηλά κλιμάκια ενός διεθνούς περιβάλλοντος. Η θητεία είναι πενταετής και μπορεί να ανανεωθεί μία φορά.

Τα απαιτούμενα προσόντα και πείρα περιγράφονται λεπτομερώς στη σχετική προκήρυξη θέσης και περιλαμβάνουν τα εξής:

- υπηκοότητα κράτους μέλους της ΕΕ
- δυνατότητα εξάντλησης της πενταετούς θητείας πριν από την συμπλήρωση της υποχρεωτικής ηλικίας συνταξιοδότησης
- πανεπιστημιακό πτυχίο
- 15ετή επαγγελματική πείρα μετά την απόκτηση του πτυχίου, και τουλάχιστον 5ετή επαγγελματική πείρα σε ανώτατα διοικητικά κλιμάκια
- καλό επίπεδο γνώσης της αγγλικής γλώσσας και άλλων γλωσσών
- ηγετική ικανότητα σε διεθνή οργανισμό
- ικανότητα συνεργασίας και διαπραγμάτευσης διεθνώς σε ανώτατο διοικητικό επίπεδο με τα θεσμικά όργανα της ΕΕ, τις δημόσιες αρχές και τους κοινωνικούς εταίρους

Το έντυπο της αίτησης συνοδεύει την προκήρυξη θέσης που φιλοξενείται στον δικτυακό τόπο του Cedefop <http://www.cedefop.europa.eu>

Οι φάκελοι των υποψηφιοτήτων πρέπει να έχουν κατατεθεί το αργότερο στις 25 Ιανουαρίου 2013 και ως απόδειξη κατάθεσης θα θεωρηθεί η ταχυδρομική σφραγίδα.

Στην αξιολόγηση των υποψηφίων θα συμβάλει εταιρεία ανθρώπινου δυναμικού.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ  
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση COMP/M.6785 — General Motors France/SSPF/Auto Distribution Provence)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2012/C 372/12)

1. Στις 26 Νοεμβρίου 2012, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση μιας σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup> με την οποία οι επιχειρήσεις General Motors France SAS («GM France», Γαλλία), που ανήκει στην General Motors Company («GM», ΗΠΑ) και SSPF SAS («SSPF», Γαλλία), που ανήκει στον όμιλο Maurin (Γαλλία), αποκτούν κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων κοινό έλεγχο νεοσυσταθείσας κοινής επιχείρησης με την ονομασία Auto Distribution Provence SAS («ADP», Γαλλία), με την αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την GM France: δραστηριοποιείται κυρίως στην εισαγωγή και χονδρική πώληση οχημάτων με το εμπορικό σήμα GM και στην παροχή ανταλλακτικών με το εμπορικό σήμα GM στη Γαλλία·
- για την SSPF: εταιρεία χαρτοφυλακίου του ομίλου Maurin. Ο εν λόγω όμιλος δραστηριοποιείται στην λιανική διανομή αυτοκινήτων και συναφών προϊόντων και υπηρεσιών, καθώς και στην χονδρική διανομή αυθεντικών ανταλλακτικών διαφόρων εμπορικών σημάτων.

3. Η ADP θα αναπτύξει δραστηριότητες στη λιανική διανομή νέων οχημάτων Opel, καθώς και μεταχειρισμένων οχημάτων, στην παροχή υπηρεσιών συντήρησης και επισκευής και στην προμήθεια προϊόντων και υπηρεσιών υπό το εμπορικό σήμα Opel στη Γαλλία.

4. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων <sup>(2)</sup> σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

5. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή ενδεχόμενες παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά COMP/M.6785 — General Motors France/SSPF/Auto Distribution Provence. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή  
ΓΔ Ανταγωνισμού  
Μητρώο Συγχωνεύσεων  
J-70  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων»).

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32 («Ανακοίνωση σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία»).

## ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

**Δημοσίευση αίτησης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων**

(2012/C 372/13)

Η παρούσα δημοσίευση παρέχει το δικαίωμα ένστασης κατά την έννοια του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>. Η δήλωση ένστασης υποβάλλεται στην Επιτροπή εντός εξαμήνου από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης.

ΕΝΙΑΙΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 510/2006 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**«PLÁTANO DE CANARIAS»**

**Αριθ. ΕΚ: ES-PGI-0005-0867-11.03.2011**

**ΠΓΕ ( X ) ΠΟΠ ( )**

**1. Ονομασία:**

«Plátano de Canarias»

**2. Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα:**

Ισπανία

**3. Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή του τροφίμου:**

**3.1. Τύπος προϊόντος:**

Κλάση 1.6. Φρούτα, λαχανικά και δημητριακά, νωπά ή μεταποιημένα

**3.2. Περιγραφή του προϊόντος για το οποίο ισχύει η ονομασία υπό 1:**

Η προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη «Plátano de Canarias» καλύπτει τις μπανάνες της ποικιλίας Cavendish του είδους *Musa acuminata* Colla (AAA), οι οποίες καλλιεργούνται στις Κανάριες Νήσους και προορίζονται να καταναλωθούν νωπές, μετά την εσωτερική και εξωτερική συσκευασία.

Το χρώμα της επιδερμίδας της μπανάνας ποικίλλει από πράσινο, τη στιγμή της συγκομιδής, σε έντονο κίτρινο, τη στιγμή της κατανάλωσης, ενώ οι αποχρώσεις της σάρκας ποικίλλουν από λευκό ιβουάρ έως κίτρινο κρέμας, περνώντας από το υπόλευκο.

Ωστόσο, η παρουσία μικρών κηλίδων στο δέρμα των μπανανών «Plátanos de Canarias» έχει μετατραπεί σε σήμα ταυτότητας και σε ένα από τα στοιχεία αναγνώρισης του προϊόντος από τον καταναλωτή.

Η μπανάνα «Plátano de Canarias» παρουσιάζει έντονη δράση των ενζύμων πολυφαινολοξειδάση και υπεροξειδάση που δρουν καταλυτικά στις αντιδράσεις οξείδωσης οι οποίες συνδέονται με την αμαύρωση της επιδερμίδας. Το χαρακτηριστικό αυτό εκδηλώνεται στη διαδικασία ωρίμασης με την εμφάνιση μικρών κηλίδων στην επιδερμίδα ή με μεγαλύτερη ευαισθητοποίηση στις τριβές. Αυτές οι μαύρες κηλίδες στην επιδερμίδα είναι το διακριτικό σήμα της μπανάνας «Plátano de Canarias», που είναι «διάσημη για τις κηλίδες της».

Η μπανάνα «Plátano de Canarias» έχει σχήμα επίμηκες, έντονη καμπυλότητα και στενεύει στο σημείο ένωσης της με τον κορμό.

Το απαιτούμενο, υποχρεωτικό, μέγεθος καθορίζεται από το μήκος του καρπού και το πάχος του, οι δε ελάχιστες τιμές είναι αντιστοίχως 14 cm και 27 mm.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 93 της 31.3.2006, σ. 12.

Τα σημαντικότερα χημικά χαρακτηριστικά της μπανάνας «Plátano de Canarias» είναι τα ακόλουθα:

- Περιεκτικότητα σε άμυλο μεταξύ 5 και 8,
- Περιεκτικότητα σε ολικά σάκχαρα άνω του 10 με επικρατούσα την σακχαρόζη.

Τόσο η περιεκτικότητα σε άμυλο όσο και η περιεκτικότητα σε ολικά σάκχαρα εκφράζονται σε γραμμάρια ανά 100 gr ώριμης σάρκας.

Αυτή η χαμηλή περιεκτικότητα σε άμυλο και η υψηλή περιεκτικότητα σε ολικά σάκχαρα αποτελούν διακριτικά στοιχεία του προϊόντος που προστατεύεται από την ΠΓΕ.

Συνοπτικά, η μπανάνα «Plátano de Canarias» διακρίνεται κυρίως από τα ακόλουθα στοιχεία:

- εντόνως γλυκιά γεύση που οφείλεται στην υψηλή περιεκτικότητα του προϊόντος σε σάκχαρα και στη χαμηλή περιεκτικότητα σε άμυλο,
- έντονο άρωμα χαρακτηριστικό της μπανάνας («impacto plátano») που προκύπτει από την υψηλή περιεκτικότητα σε οξικό ισοαμυλεστέρα και σε βουτανοϊκό εξύλιο:

Ο οξικός 3- μεθυλο-βουτυλεστέρας ή οξικός ισοαμυλεστέρας θεωρείται ως το στοιχείο που δίνει στη μπανάνα το έντονο χαρακτηριστικό άρωμά της («impacto plátano»). Σύμφωνα με μελέτες που υπάρχουν, η συγγέντρωση αυτού του συστατικού στην μπανάνα «Plátano de Canarias» είναι σαφώς μεγαλύτερη από εκείνη των μπανανών διαφορετικής προέλευσης. Ομοίως, η μπανάνα «Plátano de Canarias» περιέχει ενώσεις που συνδέονται με το χαρακτηριστικό άρωμα μπανάνας, όπως το βουτανοϊκό εξύλιο. Αυτό το συστατικό ωστόσο απαντάται σε αμελητέα ποσότητα στις μπανάνες διαφορετικής προέλευσης.

- Μικρές βαθύχρωμες κηλίδες στην επιδερμίδα της μπανάνας που οφείλονται στη έντονη δράση των ενζύμων πολυφαινολοξειδάση και υπεροξειδάση που δρουν καταλυτικά στις αντιδράσεις οξείδωσης οι οποίες συνδέονται με την αμαύρωση της επιδερμίδας.

### 3.3. Πρώτες ύλες (μόνο για μεταποιημένα προϊόντα):

—

### 3.4. Ζωοτροφές (μόνο για προϊόντα ζωικής προέλευσης):

—

### 3.5. Συγκεκριμένα στάδια της παραγωγής που πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής:

Η καλλιέργεια της μπανάνας «Plátano de Canarias» πρέπει να εκτελείται εντός της γεωγραφικής περιοχής που οριοθετείται από την προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη.

Ωστόσο, η διαδικασία ωρίμασης και συσκευασίας των προστατευόμενων από την ΠΓΕ μπανανών μπορεί να γίνει εκτός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής.

### 3.6. Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ.:

Δεν υπάρχουν ειδικοί κανόνες για τη μπανάνα «Plátano de Canarias».

### 3.7. Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση:

Επιπλέον των πληροφοριών που συνήθως επιβάλλονται από την ισχύουσα νομοθεσία, στις συσκευασίες πρέπει υποχρεωτικά να εμφανίζονται ευκρινώς η προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη «Plátano de Canarias» και ο λογότυπος που προσιδιάζει στη συγκεκριμένη ΠΓΕ καθώς και ο λογότυπος της ΕΕ.

Στη συνέχεια αναπαράγεται ο λογότυπος της ΠΓΕ «Plátano de Canarias» με τα λεπτομερή χαρακτηριστικά του:



- Pantone 295 (κυανό), για το φόντο του ωοειδούς σχήματος.
- Pantone 347 (πράσινο) για το περίγραμμα της μπανάνας και για τα φύλλα της μπανανιάς.
- Pantone 109 (κίτρινο) για το φόντο της εικόνας της μπανάνας.

#### 4. Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής:

Η γεωγραφική περιοχή παραγωγής των μπανανών που φέρουν την ΠΓΕ «Plátano de Canarias» περιλαμβάνει όλες τις γεωργικές εκτάσεις του αρχιπελάγους των Καναρίων Νήσων που βρίσκονται σε υψόμετρο μικρότερο των 500 μέτρων.

#### 5. Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή:

##### 5.1. Ιδιαιτερότητα της γεωγραφικής περιοχής:

Το αρχιπέλαγος των Καναρίων Νήσων βρίσκεται απέναντι από τη βορειοανατολική ακτή της Αφρικής, σε γεωγραφικό πλάτος μεταξύ 27° 37' Β και 29° 25' Β. Η γεωγραφική αυτή θέση, σε συνδυασμό με τους αληγείς ανέμους (vientos alisios) και το ψυχρό ρεύμα των Καναρίων Νήσων, καθορίζει τα χαρακτηριστικά του κλίματος, το οποίο κατατάσσεται στην κατηγορία υγρό υποτροπικό, με ήπιες θερμοκρασίες και αραιές βροχοπτώσεις.

Οι θερμοκρασίες στις Κανάριες Νήσους παρουσιάζουν μέσες τιμές σχετικά ομοιόμορφες καθ' όλη τη διάρκεια του έτους. Στις ακτές, η μέση τιμή τους κυμαίνεται γύρω από τους 20 °C, αλλά με την αύξηση του υψομέτρου παρατηρείται σαφής μείωση των θερμοκρασιών καθώς και αύξηση του ημερήσιου εύρους θερμοκρασιών.

Οι ήπιες θερμοκρασίες και οι υγροί άνεμοι που φθάνουν έως τις νήσους παίζουν ρόλο στην αργή ανάπτυξη του φυτού και στη μεγαλύτερη διάρκεια ωρίμασης του καρπού, που επηρεάζει σε μεγάλο βαθμό τα χαρακτηριστικά της μπανάνας «Plátano de Canarias» που τη διακρίνουν.

##### 5.2. Ιδιαιτερότητα του προϊόντος:

Οι μπανάνες που προστατεύονται με την γεωγραφική ένδειξη «Plátano de Canarias» παρουσιάζουν επιμήκη μορφή, με έντονη καμπυλότητα, ελάχιστο μήκος 14 cm και ελάχιστο πάχος 27 mm, εντόνως γλυκιά γεύση και μικρές μαύρες κηλίδες στην επιδερμίδα.

Η παρουσία αυτών των μικρών κηλίδων αποτελεί το σήμα ταυτότητας και το κύριο χαρακτηριστικό που επιτρέπει στους καταναλωτές να αναγνωρίζουν τις μπανάνες «Plátano de Canarias».

Από τεχνική άποψη, αυτές οι μικρές κηλίδες οφείλονται στη δραστηριότητα ορισμένων ειδικών ενζύμων, με σημαντικότερη τη δράση των ενζύμων πολυφαινολοξειδάση και υπεροξειδάση.

Η αιτιολογική έκθεση που συνοδεύει την αίτηση αναγνώρισης της ΠΓΕ «Plátano de Canarias» περιλαμβάνει τα συγκριτικά στοιχεία που αφορούν τις παραμέτρους της μπανάνας «Plátano de Canarias» και μπανανών διαφορετικής προέλευσης. Είναι προφανές ότι η δραστηριότητα της υπεροξειδάσης και της πολυφαινολοξειδάσης στην μπανάνα «Plátano de Canarias» είναι αισθητά μεγαλύτερη από εκείνη που παρατηρήθηκε στις μπανάνες διαφορετικής προέλευσης. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο οι μικρές αυτές κηλίδες είναι παρούσες σε πολύ μεγαλύτερη αναλογία για τις μπανάνες «Plátano de Canarias» σε σύγκριση με τις μπανάνες διαφορετικής προέλευσης, με αποτέλεσμα να έχουν καταστεί το σήμα ταυτότητάς τους.

Στην ίδια μελέτη που συνοδεύει την αίτηση καταχώρισης της ΠΓΕ «Plátano de Canarias», εξετάστηκε η ιδιαιτερότητα του προϊόντος από διατροφική άποψη και, μετά από συνολική ανάλυση των θρεπτικών στοιχείων που παρατηρήθηκαν στις μπανάνες «Plátano de Canarias» και στις μπανάνες διαφορετικής προέλευσης, διαπιστώθηκαν σημαντικές διαφορές: η περιεκτικότητά σε άμυλο της μπανάνας «Plátano de Canarias» είναι μικρότερη και η περιεκτικότητά της σε διαλυτά σάκχαρα είναι μεγαλύτερη, γεγονός που εντείνει την γλυκιά γεύση της μπανάνας ενώ η περιεκτικότητά σε κάλιο και φωσφόρο είναι επίσης μεγαλύτερη και η περιεκτικότητά σε νάτριο και ασβέστιο μικρότερη από αυτή που παρατηρείται στις μπανάνες διαφορετικής προέλευσης. Αυτές οι σημαντικές διαφορές επιβεβαιώνουν ότι οι μπανάνες «Plátano de Canarias» διακρίνονται από τις άλλες μπανάνες που παράγονται σε άλλες περιοχές του κόσμου (Forster et al. 2002).

##### 5.3. Αιτιώδης σχέση που συνδέει τη γεωγραφική περιοχή με την ποιότητα ή τα χαρακτηριστικά του προϊόντος (για τις ΠΟΠ) ή με μια συγκεκριμένη ιδιότητα, τη φήμη ή άλλα χαρακτηριστικά του προϊόντος (για τις ΠΓΕ):

Η αίτηση αναγνώρισης της προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης «Plátano de Canarias» στηρίζεται στην ποιότητα του προϊόντος καθώς και στη φήμη και την αναγνωρισιμότητα της ονομασίας. Ωστόσο η τυπική καλλιέργεια της μπανάνας «Plátano de Canarias» έχει προκύψει από τον συνδυασμό ιστορικών, φυσικών και ανθρωπογενών παραγόντων.

Το αρχιπέλαγος βρίσκεται απέναντι από τη βορειοανατολική ακτή της Αφρικής, σε γεωγραφικό πλάτος μεταξύ 27° 37' Β και 29° 25' Β. Αυτή η γεωγραφική θέση καθορίζει τα χαρακτηριστικά του κλίματος, το οποίο κατατάσσεται στην κατηγορία υγρό υποτροπικό, με ήπιες θερμοκρασίες και αραιές βροχοπτώσεις.

Η θέση των Καναρίων Νήσων στον Ατλαντικό Ωκεανό, που βρίσκονται στην υποτροπική ζώνη και δυτικά της αφρικανικής ηπείρου, τους προσδίδει ειδικά κλιματικά χαρακτηριστικά. Το κλίμα της περιοχής όπου βρίσκεται το αρχιπέλαγος είναι το αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης δύο συνόλων παραγόντων που δρουν

σε διαφορετικά επίπεδα. Αφενός, η ατμοσφαιρική δυναμική που χαρακτηρίζει τα υποτροπικά γεωγραφικά πλάτη και, αφετέρου, το γεγονός ότι οι νήσοι παρουσιάζουν στην πλειονότητά τους πολυσχιδές ανάγλυφο, βρέχονται από ωκεάνιο ψυχρό ρεύμα και βρίσκονται κοντά σε μια ήπειρο.

Όσον αφορά την καλλιέργεια της μπανάνας «Plátano de Canarias», οι Κανάριες Νήσοι βρίσκονται εντός των ορίων τόσο από γεωγραφική όσο και από κλιματολογική άποψη, αφού το φυτό απαιτεί για να αναπτυχθεί υψηλές θερμοκρασίες μεταξύ 25 και 27 °C, υποβαθμίζεται στη θερμοκρασία των 16 °C και δεν φυτρώνει πλέον σε θερμοκρασίες χαμηλότερες των 14 °C.

Η εξέλιξη του κύκλου της μπανανιάς χαρακτηρίζεται από την καθημερινή συσσώρευση θερμοκρασιών άνω των 14 °C, για το λόγο αυτό οι ήπιες θερμοκρασίες και οι υγροί άνεμοι που φθάνουν μέχρι τις Νήσους εξηγούν την αργή ανάπτυξη του φυτού σε σχέση με τις καλλιέργειες των τροπικών ζωνών.

Η αύξηση του χρόνου καλλιέργειας και, συνεπώς, του χρόνου ωρίμασης του καρπού (έως τρεις επιπλέον μήνες) καθορίζει τα διακριτά χαρακτηριστικά της μπανάνας «Plátano de Canarias», τα οποία είναι η χαμηλή περιεκτικότητα σε άμυλο και η υψηλή περιεκτικότητα σε σάκχαρα, με επικράτηση της σακχαρόζης.

Οι συνθήκες αυτές επηρεάζουν επίσης τη δραστηριότητα των ενζύμων στην μπανάνα «Plátano de Canarias», η οποία είναι πολύ σημαντική στην περίπτωση των καταλυτικών ενζύμων τα οποία συνδέονται με την αμαύρωση της επιδερμίδας. Η δραστηριότητα αυτή εκδηλώνεται με την εμφάνιση μικρών βαθύχρωμων κηλίδων στην επιδερμίδα, «σήμα κατατεθέν» της μπανάνας «Plátano de Canarias» η οποία είναι «διάσημη για τις μικρές κηλίδες της».

Τα χαρακτηριστικά της μπανάνας «Plátano de Canarias» επηρεάζονται σημαντικά από τους περιβαλλοντικούς παράγοντες όπως η φωτεινότητα, η θερμοκρασία, το νερό, το έδαφος, η σχετική υγρασία, ο άνεμος, κλπ. Όλοι αυτοί οι παράγοντες επηρεάζουν την ανάπτυξη του φυτού από άποψη τη φυσιολογίας και του προσδίδουν τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά που περιγράφηκαν στα προηγούμενα σημεία.

Η γεωγραφική θέση των Καναρίων Νήσων σε σχέση με την ηπειρωτική αγορά συντομεύει σημαντικά τη διάρκεια της μεταφοράς των μπανανών «Plátano de Canarias» σε σχέση με εκείνη των μπανανών διαφορετικής προέλευσης, γεγονός που επιτρέπει να συγκομίζονται σε πιο προχωρημένο στάδιο ωρίμασης και άρα τη βελτίωση των οργανοληπτικών χαρακτηριστικών τους ώστε να προσφέρεται στον καταναλωτή ένα προϊόν ανώτερης ποιότητας.

Η φήμη και η αναγνωρισιμότητα της ονομασίας «Plátano de Canarias» αποδεικνύονται από πολυάριθμες ιστορικές αναφορές στον τύπο, τη λογοτεχνία, κ.λπ., μεταξύ των οποίων και τα ακόλουθα αποσπάσματα από τον Τύπο:

Εφημερίδα «La Vanguardia» της Τετάρτης 25 Μαΐου 1921, σελίδα 11:

«[...] ζητήθηκε από την κυβέρνηση να ασκήσει την επιρροή της στη γερμανική κυβέρνηση, ώστε η τελευταία να επιτρέψει την εισαγωγή προς τη Γερμανία της μπανάνας των Καναρίων Νήσων, η οποία έχει απαγορευθεί εδώ και μήνες [...]»

Εφημερίδα «La Vanguardia» της Τρίτης 24 Ιουνίου 1930, σελίδα 32:

«Ο κ. Matos, ο οποίος γνωρίζει τη σημασία που έχει η παραγωγή μπανάνας για τις Κανάριους Νήσους, υποσχέθηκε ότι θα κινητοποιούσε όλους τους πόρους του υπουργείου του για την υπεράσπιση του δικαιού αυτού αιτήματος.»

Εφημερίδα «La Vanguardia» του Σαββάτου 21 Νοεμβρίου 1970, σελίδα 8:

«Οι εκστρατείες προώθησης της μπανάνας των Καναρίων Νήσων επιστρέφουν.»

Τα συμπεράσματα της μελέτης αγοράς που πραγματοποιήθηκε από το Υπουργείο Γεωργίας, Αλιείας και Τροφίμων για την αγορά μπανάνας στην Ισπανία και στην Πορτογαλία κατά τη διάρκεια του έτους 2002 απεικονίζουν επίσης το κύρος και τη φήμη της ονομασίας «Plátano de Canarias». Η μελέτη αυτή καταλήγει στο συμπέρασμα ότι η μπανάνα αναμφισβήτητα χαίρει της εκτίμησης της μεγάλης πλειοψηφίας των καταναλωτών, ανεξαρτήτως φύλου, ηλικίας, κοινωνικής τάξης και τύπου κατοικίας, και ότι αυτοί την συνδέουν αυθόρμητα και αμέσως με τις Κανάριες Νήσους.

#### **Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών:**

[άρθρο 5 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 510/2006]

<http://www.gobiernodecanarias.org/boc/2011/025/005.html>



**Τιμή συνδρομής 2012 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)**

|                                                                                                                |                                        |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|
| Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση                                                     | 22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ             | 1 200 EUR ετησίως |
| Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD                                             | 22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ             | 1 310 EUR ετησίως |
| Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση                                                          | 22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ             | 840 EUR ετησίως   |
| Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD                                              | 22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ             | 100 EUR ετησίως   |
| Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα | πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ | 200 EUR ετησίως   |
| Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί                                                                | γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό  | 50 EUR ετησίως    |

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα* L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η *Επίσημη Εφημερίδα* στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

### Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_el.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm)

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

